

S/S "YRSA"

20/10 48 (65)

Kotka den 18/10 1948.

Till Finlands Radiotelegrafist Förbund
HELSINGFORS.

Kräde Herrar,

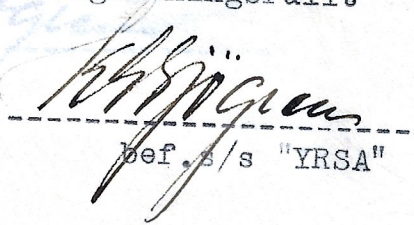
Re.radiotelegrafist Vesterlund.

I överensstämmelse med mitt löfte som jag gav per telefon får jag meddela att jag kände mig tvungen att åter-sända radiotelegrafist Vesterlund som av Eder förening sänts att fylla vakansen på rubr.ångare. Som av bifogat journalutdrag torde framgå är mannen mindre ägnad för en så ansvarsfull post ombord.

~~Som~~ Min personliga åsikt är att mannen ettdera är alkoholist eller också morfinist. Han föreföll under den tid han var ombord att vara på randen av ett sammanbrott. Vad orsaken kunde vara lämnar jag osagt. I varje fall är han under nuvarande förhållanden ~~inte~~ lämplig att ha tjänst på ett fartyg.

Beklagande händelsen tecknar jag mig

Högaktningsfullt


bef. s/s "YRSA"

Pg detty rekomm. Verbalh. till 12/11 - 42 kung No 1689/111.

s/s s/s "Yrsa"

Kapten: Sjögren Karl Gerhard

Last:

På resa från till Hamn: Kotka

Datum då haveriet inträffade 15/10 År 1948

M. Tr. Ab 1948

Journalutdrag N:o

Tisdagen den 12 oktober påmönstrades radiotelegrafist Vesterlund som tillträdde sin tjänst omedelbart.

Onsdagen den 13 oktober: Telegrafist Vesterlund icke i tjänst.

Torsdagen den 14 oktober: Telegrafist Vesterlund icke i tjänst på grund av att han, enligt egen utsäga, konsumerat alkohol.

Fredagen den 15 oktober: Telegrafist Vesterlund icke i tjänst av samma orsak som föregående dag. Han har därför avmönstrats och hemsänts enär han tycks vara oduglig att handhava sin befattning ombord.

Kotka den 15/10 1948.

Sjögren
.....

Sönd 29/11/48 688
Åbo, den 29. 11. 1948.

Suomen Radiosehtäjälieto p.y.
Helsinki.

Jag svar på förbundets brev av den
18. 11. 48, gällande Årssis Kapteus rapport på
mig för jag skärmed till förbundets styrs-
else uttala.

Kapten Th. E. Sjögrens rapport stämmer
icke.

Detta är sanning vad inträffat:

Måndagen den 11 okt. kl. 23.00 anlant
till Åbo.

Tisdagen den 12 okt. hjälpt avmonstrade
telegrafisten att inpacka samt sända 2 st. radio-
mottagare till Helringfors, samt med densamma
genomgått apparaturen. Äro icke påmonstrade.

Onsdagen den 13 okt. av kaptenen
erhållit lov om att ej behöva vara i tjänst
på grund av ärenden till passexpeditionen &
folkförsörjningen vilket beviljades. Samma kväll
ungefär 20.00 köpte jag en flaska svart brännvin

2

vilket jag förtände med den påföljd att jag
håll på att krävas, det var tydligen slut i den.
Anmälde detta ca. kl. 23.00 åt första styrmann,
vilken gav åt mig sörn medicin.

Torsdagen den 14 okt. vaknade jag
ca. kl. 2.00 vid förfärliga plågor i magen, med
tygätföljande uppkastningar och avföringar av
blod. Ca. kl. 4.00 sökte jag mig till stadens
läska sjukhus för att få hjälp, vilket jag dock
ej fick utan de bad mig återkomma kl.
7.00. Detta meddelade jag första styrmann
för vidare rapport till Kaptenen varefter
jag igen vände mig till sjukhuset men då
jag ej var Skottlands måste jag vända mig
till privatläkare. Fick slutligen ca. kl. 14.00
bäg på dr. Tuomasen vilken ordinerade mig
medicin (enl. recept som bifogades) samt bad
mig återkomma följande dag. När ombord
ca. kl. 16.00 och meddelade resultatet för
första styrmann. för vidare besökian till Kaptenen.

Fredagen den 15 okt. ca kl. 11.00 blev
jag genom första styrmann anmodad att gå
till Kaptenen vilket jag gjorde. Han anmod.
ade mig att resa åter till Åbo då han redan
sade sig hava beställt en telegrafist. Minna
förklaringar godtoys icke utan han förklarade

dem som lägn. Blev icke avmönstrad.

Förlagen den 16 okt. blev jag kl. 5.30
följd av första styrman till tåget varefter
resan till Åbo inleddes.

Sedan äro flere dagar smärtsamma som
jag ej kan påminna för. Enligt min
Amors uträkning kom jag till Åbo på söndag
morgon den 24 okt. varvid hon vidtog
ätfärden för att få mig till sjukhus, ditt
10 apr jag den 23.10. och utskrevs den 8.11. varjante
jag först fortsättningsvis gå under läkare-
behandling.

Diagnos: Collitis = inflammation i
tarmen rödaktig och öfverflattad av öfverflattad ämne.

Detta kan jag med en bestyrkelse.

Flögaktningfullt.
M. W. W. W.

Bifogat 1 st. läkarintyg.

1 " recept.

1 " journalutdrag.

Da jag nu på grund av diet i en lång tid
ej kan fara till sjöss och jag tackar om
förbundet kunde skaffa mig tjäns i land
i Helsingfors eller Åbo.

D. S.

TURUN
LÄÄKINSAIRAALA

os. 10

Turussa marraskuun 29 p:nä 1948

N:o

Lääkärin todistus

Radiosähköttäjä Uno Volmar V e s t e r l u n d,
s.1909, Turusta, on ollut täällä hoidettavana 23.10.-
8.11.48. Sen jälkeen on hän jatkuvasti lääkärin hoi-
dossa toistaiseksi.

Ylläolevan vakuutan oikeaksi kunnian ja omantunnon
kautta

Eino Linko

Eino Linko
lääket.lis.

Ålands Redarförening r.f.
Mariehamn.

s/s s/s "Yrsa"

Kapten: Sjögren Karls Gerhard

Last:

På resa från till Hamn: Kotka

Datum då haveriet inträffade 15/10 År 1948

JOURNALUTDRAG N:o _____

Tisdagen den 12 oktober, påmönstrades radiotelegrafist Vesterlund som tillträdde sin tjänst omedelbart.

Onsdagen den 13 oktober: Telegrafist Vesterlund icke i tjänst.

Torsdagen den 14 oktober: Telegrafist Vesterlund icke i tjänst på grund av att han, enligt egen utsago, konsumerad alkohol.

Fredagen den 15 oktober: Telegrafist Vesterlund icke i tjänst av samma orsak som föregående dag. Han har därför avmönstrats och hemsänts enär han tycks vara oduglig att handhava sin befattning ombord.

Kotka den 15/10 1948.

K.E. Sjögren

=====

x obs.